

MOITT
Sim-chong tiong-hong
3 sim-ka-thiann vs sim-chong tiong-hong
Sim-ká-thiàⁿ vs. Sim-chōng Tiòng-hong
心絞痛和心臟中風

Sim-chōng tiòng-hong ê tiâu-thâu kap sim-ká-thiàⁿ saⁿ chhin-chhiūⁿ, in tiong-kan chú-iàu ũ saⁿ-hāng bô káng:

1. Thàng-thiàⁿ khah giám-tiōng.
2. Thàng-thiàⁿ thong-siōng ē chhiau-kòe gō hun-cheng.
3. *Naitororin* á-sī hioh-khùn bô-hoat-tō kiám-khin thàng-thiàⁿ.

心臟中風的徵狀和心絞痛相似，其間主要有三項不同：

1. 疼痛較嚴重。
2. 疼痛通常會超過5分鐘。
3. 硝化甘油或休息不會減輕疼痛。

Nā koan-chōng tōng-méh piàn siuⁿ-éh, chiū ē chhut-hiān sim-ká-thiàⁿ.

Nā-sī koan-chōng tōng-méh ê būn-tê bô khòng-chè hó-sè, ē lú lú giám-tiōng. Khòng-chè chiū-sī seng-oáh hong-sek ài kái-piàn chò kiān-khong--ê.

Kàu lō-bóe, ũ-ê koan-chōng tōng-méh ē oân-choân chó-that, chō-sêng sim-chōng tiòng-hong.

若冠狀動脈變窄，就會出現心絞痛。

假如冠狀動脈的問沒控制好，會越來越嚴重。控制就是生活方式要改變為健康的。到最後，有的冠狀動脈會完全阻塞，造成心臟中風。

Lí teh chò ũn-tōng ê sí nā kam-kak heng-khám thiàⁿ, hioh-khùn chit--ê chiū bē thiàⁿ, che chiū-sī sim-ká-thiàⁿ. Kín chhōe i-seng thó-lūn.

你在運動時若感覺胸痛，休息一下就不會痛，這就是心絞痛，趕緊找醫生討論。

Nā-sī ũ teh chiáh sim-ká-thiàⁿ ê iòh-á, koh lí put-tān bô hioh-khùn, iā bô hók-iòh kiám-khin thàng-thiàⁿ, lí kiám-chhái ē sim-chōng tiòng-hong, kóaⁿ-kín thó kiù-peng.

假若有服用心絞痛的藥物，而且不但沒休息，也沒服用藥物減清疼痛，有可能會心臟中風，趕緊尋求協助。